

31985R3123

1985 11 9

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 297/14

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 3123/85****1985 m. lapkričio 6 d.****iš dalies keičiantis Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2237/77 dėl ūkio pelno ataskaitos formos, naudojamos privačių ūkių pajamoms nustatyti**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

*2 straipsnis*

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

II priede, II antraštinėje dalyje, po G „Žemė ir pastatai, negyvasis inventorių ir apyvartinis kapitalas“ – skyriuje su antrašte „Mašinų ir įrangos nuvertėjimas“ 1 išnaša yra papildoma šiuo tekstu:

atsižvelgdama į Ispanijos Karalystės ir Portugalijos Respublikos Stojimo į Europos Bendrijas aktą, ypač į jo 396 straipsnį,

„Pta 15 000; Esc 15 000“.

*3 straipsnis*kadangi Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2237/77 <sup>(1)</sup> su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3272/82 <sup>(2)</sup>, turi būti papildytas nustatant pirmuosius ataskaitinius metus, nuo kurių šis reglamentas taikomas Ispanijai ir Portugalijai; kadangi reikia įtraukti tam tikrus kitus duomenis,

II priedo II antraštinėje dalyje po I „Pridėtinės vertės mokestis (PVM)“ – antraštė 107 „PVM sistema“ yra papildoma šiuo tekstu:

| ISPANIJA              | Kodo Nr. |
|-----------------------|----------|
| Normali sistema       | 1        |
| Supaprastinta sistema | 2        |
| Žemės ūkio sistema    | 3        |

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EEB) Nr. 2237/77 2 straipsnis papildomas šiuo tekstu:

„Šios nuostatos Ispanijoje ir Portugalijoje pirmą kartą įsigalios 1986 ataskaitinių metų apskaitos duomenims, pradedant laikotarpiu nuo 1986 m. sausio 1 d. iki liepos 1 d.“

PORTUGALIJA

PVM netaikomas 0“.

*4 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja nuo 1986 m. sausio 1 d., įsigaliojus Ispanijos ir Portugalijos stojimo sutarčiai.

Jis taikomas nuo 1986 ataskaitinių metų.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1985 m. lapkričio 6 d.

Komisijos vardu

Frans ANDRIESEN

Pirmininko pavaduotojas

<sup>(1)</sup> OL L 263, 1977 10 17, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 347, 1982 12 7, p. 10.